

Compartida, la vida es más

#### Nueva Tarifa Habla Internaciona

Tu gente a sólo un céntimo de distancia.

Desdo

cént./ min.

Con iu Terjete Mövil, llemeden internacionales a más de 40 países

Concetón de calidad

Contrétalo en Tiendas Movistar Locutorios





Hugo Chávez con sus hijas en la última foto difundida por el

#### Hugo Chávez muere en Venezuela y Sudamérica lo llora

OcioLatino.com.- Después de que el gobierno venezolano difundiera las primeras imágenes de Hugo Chávez, dos meses depués que le operaran de cáncer en Cuba, y quw el mismo presidente anunciara su vuelta a Venezuela vía Twitter, todo se precipitó.

El pasado martes 5 de marzo, Nicolas Maduro comunicaba el fallecimiento del líder venezolano y las principales plazas de todo el país se conviertieron en el centro de las concentraciones para llorar la muerte del mandatario. Inmediatamente algunos líderes sudamericanos anunciaron su llegada a Venezuela. Argentina v Cuba decretaron tres días de luto por el deceso de Chávez, mientras que Ecuador estableció cuatro días y Bolivia una semana.

En la última imagen difundida por el gobierno venezolano que anunciaba el regreso de Chávez a Venezuela, el mandatario venezolan aparecía sonriente junto a sus hijas mayores Rosa Virginia y María Gabriela.

El ejecutivo venezolano informó inmediatamente en un comunicado: "Como se informó oportunamente, la infección respiratoria surgida en el curso del postoperatorio fue controlada, aunque persiste un cierto grado de insuficiencia.

Dada esta circunstancia, que está siendo debidamente tratada, en la actualidad el Comandante Chávez presenta respiración a través de cánula traqueal, que le dificulta temporalmente el habla.

El equipo médico aplica tratamiento enérgico para la enfermedad de base, que no está exento de complicaciones", concluyeron.







El próximo Papa podría ser latinoamericano

OcioLatino.com.- El 28 de febrero de 2013 a las 20 hrs (hora de Roma), Benedicto XVI, de 85 años, dejó de ser Papa después de que se hizo efectiva su renuncia. Benedicto XVI manifiestó que, debido a su edad, ya no tiene la fuerza suficiente para seguir en el cargo, sorprendiendo a muchos con su decisión y obligando a abrir un cónclave desde el 1 de marzo para nombrar a su sucesor. "Para Pascua (31 de marzo) tendremos un nuevo Santo Padre", manifestron inmediatamente desde el Vaticano como un mensaje tranquilizador a los miles de fieles de todo el mundo.

La crisis institucional que vive la iglesia y esta nueva situación con un único precedente en 1415 cuando renunció Gregorio XII, deja abierta la posibilidad de la elección de un Papa latinoamericano, lugar donde viven casi el 42% de los actuales católicos, que se calcula en más de 1.200 millones de personas, con Brasil como el país con mayor porcentaje de fieles, con una cantidad muy superior a los europeos declarados católicos (25%).

"Sé que hay muchos obispos y cardenales de América Latina que pueden asumir la responsabilidad de llevar toda la Iglesia" ha manifestado el arzobispo Gerhard Müller, encargado de la Congregación para la Doctrina de la Fe.

Robert Zollitsch, presidente de la Conferencia Episcopal Alemana también comentó: "La pregunta de si el nuevo Papa debería proceder desde Latinoamérica jugará un papel importante", pues es la región más importante para la Iglesia Católica fuera de Europa, consideró.

Desde su fundación la iglesia católica solo permitió papas italianos para posteriormente abrirse y elegir a Juan Pablo II (polaco) y a Benedicto XVI (alemán).

Entre los nombres de latinoamericanos elegibles figuran Leonardo Sandri de Argentina (69 años), João Braz de Avis de Brasil (65 años) y Odilo Pedro Scherer también de Brasil (63 años), este último tal vez como uno de los candidatos con más posibilidades.



#### 11,1 millones de inmigrantes en Estados Unidos viven esperanzados en su regularización

OcioLatino.com.- Según el último censo de población analizado por Pew Research Center, en Estados Unidos viven 40,4 millones de inmigrantes, casi como toda la población española, de los cuales 11,1 millones de personas carecen de documentación de residencia.

Se estima además que el 58% de los indocumentados tiene nacionalidad mexicana o que el 25% de los indocumentados se dedican a labores agrícolas.

De las nuevas familias también se calcula que: 9 millones de personas pertenecen a grupos familiares donde por lo menos uno de sus componentes no tiene residencia legal. Y que casi la mitad de los indocumentados ha tenido hijos estadounidenses, contribuyendo a que 4,5 millones de recién nacidos estén considerados "sin papeles" y con el peligro de que sus padres sean expulsados.

Por eso, muchos hispanos apoyaron esperanzados la reelección de Obama que sigue en su particular cruzada para que el Congreso apruebe una reforma que incluya la regularización de los 11,1 millones de indocumentados: "Salvo que ustedes sean indios-americanos, todos vienen de otro país", dijo

La propuesta de Obama podría traducirse en un primer proyecto de ley el próximo mes de marzo.

#### Gobierno del PP afirma que inmigrantes sin tarjeta sanitaria pueden donar órganos

OcioLatino.com.-A pesar de haberles retirado la tarieta sanitaria desde el pasado 1 de septiembre y cobrar por los servicios sanitarios no urgentes a los inmigrantes en situación irregular, el Gobierno del Partido Popular considera que los inmigrantes 'sin papeles' deben poder donar órganos. Así respondió la ministra de Sanidad Ana Mato a preguntas de diputadas del PSOE. "Toda persona que precise atención urgente a consecuencia de una enfermedad aguda sobrevenida, y que precisa un trasplante para salvar su vida, lo recibe, independientemente de su situación administrativa. Por tanto si tiene acceso al trasplante, también puede ejercer su derecho a donar órganos", argumentó.

#### El Gobierno de Aragón sólo ha recaudado 1.288 euros por atención a inmigrantes sin tarjeta sanitaria

OcioLatino.com.- La organización Médicos del Mundo alerta que, después de seis meses desde que el Ministerio de Sanidad retiró la tarjeta sanitaria a los inmigrantes en situación irregular, muchos deian de acudir al médico, o no lo hacen "hasta que están muy graves y no pueden más" lo que provoca saturación en las urgencias.

En Aragón, por ejemplo, la Plataforma Salud Universal denuncia que en los servicios de urgencias, en los cuales según el Decreto-lev estas personas tendrían derecho a ser atendidas de forma gratuita, se les solicita la firma del compromiso de pago como condición previa a su atención.

En otros casos, informan en su comunicado, lo primero que se les facilita es la lista de precios de consultas y exámenes. Y si se añade que las personas en situación administrativa irregular tienen que pagar el 100% del precio de los fármacos recetados, consideran que la aplicación del RDL 16/12 en Aragón parece estar orientada a disuadir a este grupo de población de la utilización de los servicios sanitarios.

Además, informan que, el Gobierno de Aragón sólo ha recaudado 1.288 euros por asistencia médica a inmigrantes irregulares en cinco meses, de esa cantidad, 828 euros fueron cobrados a siete pacientes en la provincia de Zaragoza; 246, a dos atendidos en Huesca y casi 214, a otros dos en Teruel. Una cantidad que no justifica dejar sin atención sanitaria a este colectivo.





#### La UPTA pide al Gobierno medidas para fomentar el emprendimiento de inmigrantes

OcioLatino.com.- Según los datos de la Unión de Profesionales y Trabajadores Autónomos (UPTA). Madrid es la segunda comunidad con mavor número de extranieros autónomos afiliados: 36.556. y está por detrás de Catalunya que cuenta con 45.706 afiliados a este régi-

Aunque Madrid ha perdido 337 autónomos extranieros el pasado mes de enero y un 10% a nivel nacional, su saldo sique siendo positivo con respecto a enero del año pasado, donde habían en Madrid 1.234 afiliados extranieros menos, siendo el único colectivo que crece a pesar de la crisis.

Ante estas cifras, la UPTA ha pedido al Gobierno que adopte medidas urgentes para fomentar y facilitar el emprendimiento entre la población inmigrante y denuncia que "cada vez se pone más trabas para la concesión de los permisos de trabajo por cuenta propia, perdiendo la posibilidad de aumentar la actividad económica y fomentando la economía sumergida".



## **Peruanos siguen a la espera** de la prometida Ley de Retorno

Madrid.- Desde el pasado mes de Julio del 2012 se anunció por el actual Gobierno peruano la dación de una LEY PARA APO-YAR A LOS PERUANOS QUE RETORNEN A SU PAÍS, al que se le viene denominando "Lev de Retorno", en la fecha, el anunciado Proyecto de Ley aún duerme el sueño de los justos en algún escritorio del Congreso de la República del Perú, por lo que pese al tiempo transcurrido no se vislumbra aun su aprobación. Sin embargo algunos parlamentarios, incluidos los que nos representan en el Parlamento Andino, han venido ganando titulares de prensa opinando a favor de ésta Ley que, pese a su importancia dada la actual crisis mundial, se ha convertido en un clamor de cientos de miles de compatriotas que residen principalmente en EE.UU., España, Italia v Argentina que aguardan ser acogidos y apoyados en su retorno e instalación al país de sus orígenes, pues este colectivo trae entre sus alforias, además de sus años de ausencia de su tierra, una expe-

riencia técnica y profesional adquirida en su larga estadía en el exterior, experiencia que constituyen un valor agregado del retornado que favorecerá sobremanera la actual marcha del Perú, país que cada día viene acogiendo con una facilidad inusual a "cientos de extranjeros" que arriban como turistas en busca de empleo y que, por la facilidad de la modificación administrativa migratoria, suelen variar su situación a "residente extranjero con permiso de trabajo en el Perú".

La propuesta de la Ley de Retorno contiene beneficios para cualquier ciudadano peruano en las exenciones fiscales al importar su vehículo o llevar consigo su menaje de hogar hasta por valor de 30 mil dólares para cada caso, igualmente comprende bienes de capital (herramientas de su oficio, o de su negocio, profesión o Industria) por valor de 100 mil dólares, así como acceder a los programas sociales de Pensión 65, Beca 18, el programa de 'Mi Vivienda', así como la incorporación al Sistema del Seguro Social (SIS), lo que constituye una propuesta loable del ejecutivo creando así un abanico de posibilidades, todo ello siempre que se califique para dicho programa social según mande su normativa reglamentaria. Lo lamentable es el injustificado y preocupante retraso que padece esta tramitación legislativa, la misma que es indolente a la necesidad actual de miles de retornados que ya están en suelo peruano, así como de los que desean emprender el viaje del retorno.

Por suerte, actualmente rige la Lev nº 29508 promulgada en el Gobierno del Presidente Alan García, en el que se restituyó la vigencia de la Ley 28182, la que denomina "Ley de Incentivos Migratorios". Lev que para más inri de la comunidad peruana radicada en el exterior caducará el próximo 13 de marzo del 2013. En ésta Ley se ha venido promoviendo únicamente el retorno de peruanos dedicados a actividades profesionales, técnicas y/o empresariales, donde el asalariado o trabajador por cuenta ajena no fue comprendido. Los requisitos para acogerse a esta vigente Ley es: acreditar haber permanecido más de 5 años en el extraniero v manifestar a la autoridad consular el interés en retornar al Perú, motivo por el que se exoneran hasta 30 mil dólares los menajes del hogar y también por dicho valor un vehículo automotor no mayor de 4 años de fabricación, así como los instrumentos profesionales, maquinaria, equipo y bienes de capital necesarios para el desempeño de la profesión o actividad empresarial, v cuvo valor no debe superar los 100 mil dólares americanos, es decir sólo hasta el próximo 13.03.2013 estará vigente este plazo para que empresarios, técnicos o profesionales peruanos radicados en el exterior puedan acogerse a estos incentivos migratorios, en tanto que el común de los trabajadores que son los más interesados de este retorno, seguirán en la espera de la prometida "Ley del Retorno". \_\_\_\_\_

César Maldonado. Abogado

#### Hijos de inmigrantes tienen **mayor disposición a integrarse**

Madrid.- Una tesis doctoral de la doctora Eider Muniategi Azkona presentada en la Universidad de Deusto concluye que los hijos de los inmigrantes en Bilbao "evidencian un deseo y disposición a mezclarse con los autóctonos".

La tesis analiza "el potencial que los hijos de inmigrantes encierran" y su aportación tanto a su propia tradición cultural como a la sociedad en su conjunto. La investigación señala que los hijos de inmigrantes muestran "un mayor deseo y una mayor disposición a mezclarse con los autóctonos en comparación con éstos, además de una mayor apertura a culturas y orígenes distintos al propio".

La autora también ha comprobado la existencia de "una brecha" en los resultados escolares entre los alumnos hijos de inmigrantes y los alumnos autóctonos, y ha detectado que los primeros tienen "unos mayores índices" de abandono y fracaso escolar, además de "una sobre representación" en los programas de educación especial o diferencial.



#### PEDRO SUÁREZ-VÉRTIZ DEBUTA COMO COIUMNISTA Y PUBLICARÁ UN LIBRO

OcioLatino.com.- Las páginas semanales de la revista peruana 'Somos', del diario 'El Comercio', dejarán un espacio cada sábado para la opinión y reflexión de Pedro Suárez-Vértiz, el rockero peruano que lleva va más de un año retirado de los escenarios debido a un síndrome neuromuscular bulbar que le impide vocalizar con claridad, una afección que él mismo se encargó de explicar en su cuenta de Facebook.

"Hoy, la presión sobre los personajes públicos ocasionada por su acercamiento a la gente vía Facebook o Twitter mata a muchos en el camino", ha escrito en su primera columna publicada hov sábado 23 de febrero, haciendo una reflexión sobre cómo las redes sociales han modificado la época en que los artistas podían expresarse a gusto.

"Las redes sociales que aparentemente eran una oportunidad más grande de conexión, se han vuelto -para quienes intentamos no hacer escándalo- en casi un test de cociente intelectual. Un filtro más en la difícil carrera de hacerse conocido", ha reflexionado el rockero que tiene mucha actividad en su cuenta personal de Facebook, donde ha encontrado una forma de estar en contacto con sus fans mientras se recupera.

La columna semanal será una nueva aventura para el cantante peruano y será la antesala a la publicación de su libro que estará a cargo de Editorial Planeta.





#### **JULIETA VENEGAS**

#### PRESENTA EN ESPAÑA SU DISCO 'IOS MOMENTOS'

Julieta Venegas presenta en España. durante marzo, su séptimo trabajo discográfico titulado 'Los momentos'. Después de los exitosos 'Limón y Sal' y 'Otra cosa', la talentosa cantante y compositora de voz dulce, amante de mezclar contrastes en letra v música, presentará en esta ocasión un disco con sonidos más contemporáneos y electrónicos y estrenará en España, en sus conciertos en directo, canciones como 'Tuve para dar' o 'Te vi' que va presentó con éxito en

OcioLatino.com.- La artista mexicana

Aunque el disco no estará a la venta hasta el 18 de marzo, sus dos primeros temas están a disponibles en iTunes v su primer

Latinoamérica.

vídeo, subido a Internet el pasado 14 de febrero, ya supera el millón de visitas. En el estrenado vídeo 'Tuve para dar' se muestra la capacidad que cualquier ser humano tiene para generar paz o para generar violencia, según ha comentado la artista al respecto.

Julieta Venegas ha sido ganadora de los premios Grammy, MTV o Latin Billboard, ente otros reconocimientos que la han convertido en una de las cantantes más importantes de la escena musical latinoamericana.



#### 'CUATRICROMÍA' ES EL NUEVO DISCO DE

#### **ΔΙΔSΚΑ Υ ΝΑCHO CANOUT**

Ocio Latino.- 'Cuatricromía' es el nuevo disco de Fangoria, el dúo de Nacho Canout y Alaska. Una colección de cuatro pequeños álbumes (EPs) que contiene cuatro canciones cada uno, con la música que identifica a este grupo madrileño y agrupada bajo los títulos de los colores de la cuatricromía: Azul (dedicado al pop), Magenta (con música rock), Amarillo (electrónica) y Negro (gótico). Trabajado cada uno con distinto productor musical de distinto país pero vinculados por el estilo de Fangoria. La canción de lanzamiento 'Dramas y comedias' que se desprende del disco pop Azul, ya tiene vídeo circulando por Internet.



#### **ARIEL ROTH, LOQUILLO Y LEIVA PRESENTAN POR PRIMERA** VEZ EN ESPAÑA UNA CONFE-RENCIA DE PRENSA EN DIRECTO VÍA GOOGIF+

Ocio Latino.- Hangouts, el servicio de videoconferencia de pago de Google Plus ha transmitido por primera vez en España una rueda de prensa en directo.

Los rockeros Ariel Rot, Loquillo y Leiva contaron sobre su gira 'Uno de los nuestros' en directo a los periodistas que le acompañaban en la sala y a los que estaban conectados por Hangouts. Los artistas han resaltado las ventajas que presentan estos medios junto a las redes sociales para acercarse más a los fans.

La gira 'Uno de los nuestros' empezará en Madrid el 6 de junio, seguirá en Barcelona el 8 de junio y finalizará en Málaga el 28 de junio. Y "según como responda el público. los conciertos continuarán" comentó Leiva, e incluso no descartan la posibilidad de irse a Latinoamérica a pesar de la etapa de "máxima indiferencia que está viviendo el rock" según expresó Ariel Roth.

### NUEVO ÉXITO EN MADRID DE LA CHARANGA HABANERA

completos cada actuación que realiza en Madrid. El pasado domingo 17 de febrero volvió a llenar de sus seguidores la sala Florida Park con un público variado. en su mayoría españoles, cubanos y peruanos que se hicieron notar al grito de 'Chimpum Callao'. La orquesta espectáculo no defraudó en casi dos horas de actuación, donde su energía musical contagiaba a toda la sala que bailó hasta la última canción, incluvendo el bis. Su líder. David Calzado, tiene un grupo muy afiatado que, a partir de automatismos abre posibilidades a la improvisación de sus integrantes para presentar una actuación llena de variables que invitan a bailar o disfrutar simplemente vién-

Ocio Latino.- El grupo cuba-



El espectáculo, enmarcado en las diversas celebraciones que la revista Ocio Latino realizará este año por su 18 aniversario, contó además con la potente actuación de Yanela Brooks, el huracán cubano que destacó en el concurso televisivo 'La Voz', que se arropó de un grupo de baile para complementar la noche con un brilloso espectáculo.





#### LA SALSA DE LUTO. **MURIÓ MARIANO CÍVICO EN MADRID**

Ocio Latino.- El conocido salsero puertorriqueño Mariano Cívico, exintegrante de la Orquesta Costa Brava, murió a los 62 años el pasado 21 de febrero en Madrid, debido a un paro cardiorespiratorio ocasionado por un fuerte cuadro gripal, según las informaciones facilitadas. El cantante había baiado 25 kilos para evitar complicaciones cardiovasculares debido a que era hipertenso y diabético.

Mariano Cívico residió muchos años en Colombia donde consolidó su carrera musical v empezó como solista en 1994. Sus éxitos "Sábanas blancas", "Esa mujer", "Amor que mata", "Cómo te hago entender", "Amiga de la noche", entre otras quedarán en la memoria de todos los amantes de la salsa.

#### **RUBÉN BLADES** GRABARÁ UN DISCO DF TANGOS

Ocio Latino.-Rubén Blades confirmó que este año quiere publicar dos discos, uno será un álbum de sus clásicos temas adaptados al tango y que ya grabó los avances en Buenos Aires en 2010. Y el otro, un disco que todavía está llevando a cabo junto al grupo brasileño Boca Livre, emblema musical en Brasil.

El ganador de varios Premios Grammy presentó en 2010 en un concierto en directo las versiones en tango de 'Pablo pueblo' y 'Pedro navaja' en una jornada del Festival del Tango de Buenos Aires celebrada en el estadio de Luna Park. "La salsa y el tango cuentan con un argumento musical urbano que trascienden fronteras" declaró en esa oportunidad.

"Mis letras pueden encontrar en la instrumentación y en la emoción del tango una expresividad que les va a dar mucha más fuerza. Así se me ocurrió tomar temas que va desarrollé en términos rítmicos de salsa y llevarlos al tango para probar que este argumento es universal", explicó. Blades que había dejado la música durante cinco años cuando asumió el Ministerio de Turismo de Panamá, prepara ahora su gira World Tour 2013 que sumados a sus proyectos discográficos vuelven a recargar su agenda a pesar que ya declaró "No quiero tener el mismo tren que tuve el año pasado, quiero dedicarme a terminar algunos proyectos y descansar".





#### **HÉCTOR ACOSTA 'EL TORITO':** "SI NO TIENES TALENTO NO FRES NADIE"

Ocio Latino.- Reflexivo, tranquilo y listo para dar un buen consejo, Héctor Acosta 'El Torito', se presentó el programa 'Con Domingo y Pachá' de la televisión dominicana, para brindar su música, esa que ha sonado las dos últimas décadas a nivel nacional e internacional, v que han hecho de este artista una de las principales figuras del género tropical.

Para 'El Torito' no basta que llegue una oportunidad para triunfar en una carrera profesional, hay algo más "si tú no tienes talento no eres nadie, no se puede obviar el talento. Claro, hay que aprovechar las oportunidades", aseguró este

merenquero también muy reclamado como cantante de bachata.

'El Torito' que a pesar del éxito logrado en su carrera sique mostrándose humilde comentó que la gente le quiere "por el respeto al trabajo, la disciplina. Y porque uno no puede apartarse de sus raíces. Si a usted lo criaron comiendo arroz v arenque pues siga comiéndose su arroz", comentó Acosta.

El intérprete de "Me voy de la casa", "No sov un hombre malo" v otros temas de éxito, coronó una producción televisiva en 'Con Domingo v Pachá' que brindó de todo y compartió el rol protagónico de la tarde con el maestro Wilfrido Vargas.

#### JUANES GANA UN NUEVO GRAMMY

Ocio Latino.- Ocio Latino.- El artista colombiano ganó esta vez el Grammy, en su versión anglo, al mejor disco pop latino por su álbum 'Juanes MTV Unplugged', producido por Juan Luis Guerra. Y cantó para la audiencia en inglés y español una versión de 'Your sona' de Elton Jhon.

"Colombia esto es para ustedes y todos los fans del mundo entero. Los quiero demasiado !!", colgó en su cuenta de Facebok junto a foto mostrando el certificado de ganador.

La entrega de los premios Grammy realizada en Los Ángeles. Estados Unidos. dejó además otros premios para artistas hispanos. El cubano Arturo Sandoval se llevó el Grammy al mejor álbum de Big Band de jazz v el de mejor álbum latino

El premio al mejor álbum de rock latino, fue para "Imaginaries", de Quetzal, mientras que Marlow Rosado y la Riquela se llevaron con 'Retro' el premio al mejor álbum tropical latino v la mexicana Lila Down ganó en la categoría mejor álbum de música regional mexicana con su disco "Pecados y milagros".



## YANELA BROOKS

El huracán cubano del programa de televisión 'La Voz', ha dado un paso importante en su carrera y ficha por la discográfica de Alejandro Sanz

#### **ESCRIBE: JOSÉ LUIS SALVATIERRA**

Se le notaba radiante, disfrutando del buen momento que vive desde que fue seleccionada por David Bisbal para participar en el concurso de televisión 'La Voz', que acumuló más de cinco millones de espectadores en España en su última gala.

"Yo solo esperaba que me den una oportunidad, y eso ha sido para mi lo más grande", nos dice en el camerino de la sala Florida Park en Madrid, mientras terminaba de arreglar su cabellera que se ha convertido en uno de sus sellos de identidad.

Yanela Brooks, tiene 31 años, es de Cuba y vive en Marbella, es cantante, compositora y una mujer entregada a la música desde temprana edad. Se mueve con facilidad entre el jazz, el funky y el soul, incluso cantando al piano. Ha incursionado con grandes artistas y su fuente de inspiración es

"Vengo cantando desde que vivía en Cuba y en España llevo 13 años. Tuve la oportunidad de que me trajeran contratada un año con mi banda, y dije, debo aprovecharlo al máximo, y así lo hice, conocí mucha gente y luché mucho para sequir adelante".

La vida le ha enseñado a esta cubana que cada actuación es una oportunidad para mostrar su arte. "Hay que trabajar, esfor-

nos cuenta optimista y segura esta show woman que ha cantado en distintas ciudades europeas, incluyendo la actuación en Madrid, en la Sala Florida Park, donde se celebraban 18 años de la revista Ocio Latino y la cantante cubana presentó un contundente espectáculo arropada de bailarines. "De mi paso por la televisión me llevo la extraordinaria experiencia y todo lo más bonito que me ha pasado. Ha sido un apoyo importante en mi carrera. Me ha cambiado la vida". Y mucho, pues Yanela, según nos comenta, ha sido fichada por la compañía discográfica de Alejandro Sanz, Lola Records, para grabar un disco en donde la artista zarse y formarse cada día, para que cubana incluirá algunos temas de su cuando llegue la oportunidad, decir con autoría. tu arte y tu trabajo, esta soy yo. Luego, en el escenario hay que darlo todo, y esa es una de las cosas que más me caracteriza". nos dice. mientras su madre. que también procede del mundo del espectáculo, muy atenta, coordina todo lo de su actuación y se muestra orgullosa del talento que su hija ha demostrado, incluso antes de participar en 'La Voz'. Como cuando compuso 'Tú no eres nada' para la película española 'Tanger', donde también actuó, o cuando le canta a distinguidas personalidades de la realeza o famosos que acuden a "Hay elementos que no se pueden construir desde cero, hay cosas innatas a mi familia

que son artistas de toda la vida, y

mi sangre cubana y latina ayuda a

proyectarme de alguna manera".

#### **ESCRIBE: JOSÉ LUIS SALVATIERRA**

Carlos Vives ha vuelto a la escena musical después de casi ocho años de ausencia, gracias a su mujer Claudia Elena Vásquez, como él mismo ha dicho. Sus fanáticos lo estaban esperando tanto que han conseguido llevarlo hasta el número uno de distintas listas radiales.

La canción 'Como le gusta a tu cuerpo', que grabó el artista que transformó el vallenato, junto al brasileño Michel Teló, ha llegado hasta el número uno de Latin Airplay de la revista Billboard y lleva solo algunas semanas desde su debut en emisoras norteamericanas. En Colombia ocupa los primeros lugares de distintas radios desde que estrenó la canción, y en Latinoamérica ya ha recogido distintos premios por este nuevo trabajo que adelantó hace unos meses con la canción 'Volví a nacer' y que también fue número uno de forma muy rápida

# CARLOSVIVES

La clave de este retorno triunfal y un inmediato reconocimiento internacional radica en la calidad y experiencia que ha ganado Vives para mantener un sonido fresco dentro de su propio estilo, sumados a la entrega y pasión, idéntica a la década de los 90, cuando junto a la banda La Provincia, daba a conocer la música tradicional colombiana y sus arriesgadas fusiones de cumbias y vallenatos fuera de Colombia, antes de que surgieran grandes artistas como Juanes, Fonseca o incluso Shakira, y que le costaron más que una desaprobación de la industria, de los puristas, e incluso de su entorno cercano, hasta que posteriormente el público mayoritario lo aplaudió y le ayudó en ese proceso de abrir puertas de nuevos mercados



para la música de su país. Otra de las claves es el gusto que tiene Carlos Vives por la música con acordeón y que comparte con Michel Teló cantante brasileño y acordeonista-, en 'Como le gusta a tu cuerpo', consiguiendo un resultado muy positivo al mezclar sin forzar el español y el portugués en una misma canción, con dos sonidos que evocan sus dos profundas raíces latinas.

Su espíritu de actor con el que se dio a conocer en telenovelas también le sigue ayudando

mucho a la hora de presentarse en directo, como se le notó en su actuación en los últimos 'Premios Lo Nuestro', y su espíritu de publicista, carrera en la que se graduó, han vuelto a envolver cada detalle de su trabajo.

El último año, Vives compuso más de 40 canciones con las mismas fuentes de inspiración que siempre lo han motivado: la mujer, la tierra, los hijos, la naturaleza o los valores, a pesar que han pasado ya 30 años desde que empezara su carrera musical. La selección de 12 de estas composiciones inéditas están incluidas en este octavo álbum.

compañía Sony Music y con el álbum 'Corazón profundo', que saldrá a la venta el próximo 23 de abril, con ese sonido que internacionalizó mezclando el acordeón y la gaita colombiana con elementos de rock como quitarras eléctricas y batería, y que sigue sonando fresco y potente. Son doce temas que van directo a las emociones, alegres, nostálgicas y románticas y que, debido al éxito cosechado por sus dos primeros sencillos, se está convirtiendo en el disco más esperado, especialmente para sus fans que están demostrando con ese encumbramiento a lo más alto de las listas que

Vives.



# HORÓSCOPO R



#### POR EL PROFESOR MERCURY

#### **GABINETE DE TAROT TELEFONICO 24 Hrs.**

TIf. 806466591 Red Fija: 1,18/ min. Red Móvil: 1,53/ min. Consultas de Tarot, Astrología y Terapias de Reiki. Atención: Precio especial para las 10 primeras personas que llamen al Tlf.: 91-4428196.

E-mail: profesormercury@profesormercury.com Web:www.profesormercury.com

#### ARIES: 21 de marzo al 20 de abril

Amor: La primavera te pondrá muy romántico. Salud. Posibles alergias primaverales. Economía: Los buenos augurios se aproximan. Mejores días de la semana: jueves y domingos.

#### **TAURO:** 21 de abril al 20 de mayo

Amor: Mantén la calma en una discusión. Salud: Cuidado con la garganta y cervicales. Economía. Los bancos apoyarán tu proyecto. Mejores días de la semana: miércoles y viernes.

#### **GÉMINIS:** 21 de mayo al 21 de junio

Amor: Sentimientos compartidos con alegría. Salud: Podrás gozar de una muy buena salud. Economía: Buenos momentos para tu arte comunicativo. Meiores días de la semana: miércoles v sábados.

#### CÁNCER: 22 de junio al 22 de julio

Amor: La primavera que la sangre altera te pondrá a tope. Salud: La garganta tu punto más delicado. Economía: Sensaciones excelentes en tu espíritu. Mejores días de semana: lunes y jueves.

#### LEO: 23 de julio al 23 de agosto

Amor: La armonía afectiva será muy positiva. Salud: Cuidado con el alcohol. Economía: Tendrás un nuevo trabajo Mejores días de la semana: martes y domingos.

#### VIRGO: 24 de agosto al 23 de sept.

Amor: Dirás v sentirás deseos compartir sentimientos. Salud: Posibles alergias primaverales. Economía. Buen momento para tu carrera. Mejores días de la semana: miércoles y viernes.

LIBRA: 24 de septiembre al 23 de octubre Amor: Lleno de energía con la Luna llena. Salud: Podrás disfrutar de optimismo. Economía: Esperanza en tus amigos. Mejores días de la semana: martes y viernes.

#### **ESCORPIO:**

#### 24 de oct. al 22 de noviembre

Amor: Excelente período para reflexionar tus sentimientos. Salud: Vive con alegría y practica del deporte. Economía: Tu profesión te dará satisfacciones. Mejores días de la semana: martes y sábados.

#### SAGITARIO: 23 de nov. al 21 de dic.

Amor: Tu alegría afectiva será contagiosa. Salud: Cuidado con los excesos en la bebida. Economía: Tu buena estrella te llevará al éxito. Mejores días de la semana: martes y sábados.

#### **CAPRICORNIO:**

#### 22 de dic.al 20 de enero

Amor: Dedícate a expresar tus sentimientos. Salud: Tendrás dolores musculares. Economía: Tu buena administración será beneficiosa. Mejores días de la semana: lunes y sábados.

#### **ACUARIO:**

#### 21 de enero al 19 de febrero

Amor: Comunicativo v expresivo con tu pareia. Salud: Cuida tu estómago v cervicales. Economía. Estarás muy creativo en tu profesión. Mejores días de la semana: martes y domingos.

#### PISCIS: 20 de febrero al 20 de marzo

Amor: El amor te llenará de alegrías. Disfruta. Salud: Los pies será en punto más delicado. Economía: Tu intuición te llevará al éxito. Mejores días de la semana: martes y sábados.



## **CESAR MALDONADO & ABOGADOS**

Bufete Juridico conformado por Abogados Iberoamericanos colegiados en Madrid

Especialistas en Penal - Laboral - Piscal - Extranjería - Matrimonial Préstamos Hipotecarios y Personales - Accidentes de Tráfico - Administración de empresas

Calle Santa Engracia, 146 - Bajo A - Madrid 28010 — Cuatro Caminos (Salida a la Calle Santa Engracia)

Teléfono/ Fax: 91 535 85 85 Móvil: 626 222 627 Atención al detenido las 24 Horas



















# GINESA DENTAL

### somos especialistas en:

- IMPLANTES Y ORTODONCIA
  - ESTÉTICA DENTAL •
  - PRÓTESS DENTAL
    - CIRUGÍA ORAL

**Empastes desde** 

25€

Diagnóstico y **RX Panorámica GRATIS** 

Ven con tu revista v consigue un vale de

Horario: Lunes a Sábados de 10:00 a 20:00h.





C/ Bravo Murillo, 151- Local Alvarado Teléfonos: 618 289 200 / 915 798 213

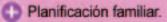




## CLINICAS GINESA GINECOLOGÍA



Revision Ginecológica para mujeres latinas



Colocación de DIU.

Tratamiento de sangrados irregulares, descensos mal curados dolor pélvico crónico. trastornos menopáusicos.

- Control de miomas, quiste de ovarios, bulto de mama.
- Pruebas de prevención de cáncer de cuello uterino y de cáncer de mama.
- Vacunación contra el virus productor de cáncer de cuello uterino.
- Control de embarazo.
- Solución a problemas de incontinencia urinaria y de suelo pélvico.
- Estudio de abortos a repetición.
- Estudio y manejo de infertilidad femenina y masculina.
- Control de lesiones precancerosas de cuello uterino.
- Chequeo ginecólogico anual.

# URPIDENT

CLÍNICAS DENTALES

José Antonio Pérez Quispe // Patricia Reategui Villanueva

ODONTÓLOGOS COLECIADOS DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL MAYOR DE SAN MARCOS



empastes

endodoncias

- prótesis fija/móvil
- implantes
- periodoncia
- odontopediatria
- ortodoncia
- cirugía bucal
- Rx panorámicas y
- teleradiografías



DESCUENTOS ESPECIALES

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

C/ LIBERTAD, 56. 1°A 28937 MÓSTOLES TEL. 91 647 50 89

C/ SAN MIGUEL, 15 BAJO **45910 ESCALONA** TEL. 92 578 00 44

C/ MAYOR, 22 C 45530 STA. OLALLA TEL. 92 579 77 49

C/ Bravo Murillo, 151- Local Alvarado Teléfonos: 653 192 986 / 915 798 213

www.ginesadental.es







Lupita Carpetana

## PLATOS A LA CARTA

Ceviche Mixto, Lomo Saltado, Arroz Chaufa, Seco de Cordero, Anticuchos, Papa a la Huancaina, Aji de Gallina, Arroz con Pollo, Parihuele, Chilcano, Caldo de Mote, Sustancia de Carne, Shambar, Papa Rellena,...y más

#### DESAYUNOS PERUANOS

OFERTA

Lupita I

Caldo de Gallina. Pan con Chicharrón Pan con Camote, Tamales y MUCHO MÁS

1 pollo+patatas+ Ensalada+ Cremas+ Refresco de 2 litros

2 euros más

AL ESTILO LUPITA ESMERADA

Menú diario

10 PRIMEROS V

Te llevamos el SUPER MENU a tu trabajo

or el consumo de 0 menús te damos uno GRATIS

C/ LEON V DE ARMENIA, 3 👄 CARPETANA

Alton As Communic 154 INFORMES Y RESERVAS: 91 461 09 74

tenemos una variedad de comida, fresca y exquisita





**MENÚ TODOS LOS DÍAS** de Lunes a Domingos. La V: 9,50€ / S y D: 13€

Typical food of Perû in Medrid

el auténtico CHANCHO AL PALO

lo encuentras agui



POLLOS AL CARBON

oferta 1 Pollo + Ensalada + Bebida de 2Litros

El delicciero rabor persone O CONTROL DE CONTROL D

Gastronomía Peruana

Sábedos CARAPULCRA

y todo los Domingos PATASCA

Attento sodo los diles desde 07:08 ser

música criolla

CENAS DE EMPRESAS

Tel. 91 531 5785 – 672 860 574



Seco de cordero, Lomo saltado, Parihuela, Ceviche mixto, Caldo de mote, Paga rellena y más Picarones, Mazamorrada Morada, Tarta Helada, Alfajores, Pionono, Leche Asada, etc

Lupita 1 ON V DE ARMENIA,3 
Carpetana INFORMES Y RESERVAS: 91 461 09 74

Lupita II

C/ GRAN VIA.73 - Plaza Españo DIFFORMET BOTTOVAL 91 559 86 57

Lupita III JARDINES, 21 Sevilla-Sol-Gran Via

LupitaV BRONCE, 13 👄 Arganzuela - Planetario TEL 91 539 45 48

LupitaVI Lupita VII

EMBAJADORES, 186 @ Legarpi TEL. 91 530 25 54

C/ GHANDI, 71 🗢 Garcia Noblejas rcio Nizblejos, 156-158 TEL 91 304 42 65

⇒C/ ISABELA CATOLICA,11 named TEL 91 559 96 46

<u>LupitaVIII</u>











Mensajería de Charo · Lalo Vidal y esposa del Restaurante Punto del Sabor · Zolila Rosa (Madrina) · Restaurante la Flor de la Canela . Deimer Salvador y esposa · Milagros Zanabria y Alejandro · Carlitos Ávalos y esposa - Club de Fans Rutas del Perú - Restaurante Señorio Criollo de José Campos y Milagros T. • Iker Sport • Glamour Latino • Radio Tentacion 91.4fm



LUGAR : C/PUERTO DE CANENCIA Nº19 POLIGONO PRADO OVERA-BUS 444 -462 BAJAR EN LA 2DA PARADA, GASOLINERA PRADO OVERA INFORMES:659 275 203 - 606 015 736





C/Gran Vía, 69. 6ªPlanta. Ofic. 604
Plaza España 888 10

Telf. 91 559 9205 - 615 787 608

Ya puedes comprar tu billete por internet en:

facebook

www.mitzytours.es











## DR. GALO LARA VELIZ

#### Cirujano plástico ecuatoriano

COLEGIADO EN BARCELONA NUM. 30545

- Lifting Nariz Párpados
- Aumento, reducción y elevación de pecho
- Aumento, reducción y elevación de glúteos
  - Abdominoplastia Orejas
- Lipoescultura Cirugia intima femenina
- Medicina estética rejuvenecimiento sin cirugia



- Más de 10 años de experiencia que garantizan la profesionalidad del Dr. Galo Lara y su equipo
- Garantía de centros hospitalarios autorizados
   por la Generalitat de Catalunya para
   ofrecerte la máxima seguridad
- Trato personalizado: relación directa médico-paciente desde la primera visita hasta su alta definitiva.

St. Antoni Ma Claret 139 - 145 ent. 2 Dcha 08025 Barcelona Tel: 93 446 11 73 - 610 971 200 www.drgalolara.com



## MAIL BOXES ETC.

MBE 277 LOCAL DE ENVÍOS

## Mos a todo el m

PAQUETERÍA Y DOCUMENTACIÓN

PERÚ - ECUADOR - CONOMBIA - BONIVIA Y RESTO DE SUD AMÉRICA

EFECTOS PERSONALES, HERRAMIENTAS





ENVIANOS POR AVIÓN Y BARGO - SERVICIO PUERTA A PUERTA

C/ Aragón, 643 08026 - BARCELONA

jbrice@mbe.es

Telef: 932455640 / 625548614

Móvil: 650449971 / 630972298

🗫 L1 - L2 Clot salida Valencia

mbe277@mbe.es

esteban@mbe.es

# ASISTENCIA (Q) TÉCNICA CITEKO

## Servicio Técnico Oficial

Más de 30 años avalan nuestra experiencia

Aire Acondicionado

- Calefacción
- Calderas
- Calentadores
- Refrigeración
- Electricidad
  - Gas
- · Maquinarias de hostelería



691 627 017



## proyectos

- Licencia
- de Actividades
  - · Cédula de
  - Habitalidad
  - Boletines
- Certificados
  - · Cursos
- y Formación



INSPECCIÓN TÉCNICA DE EDIFICIOS - ITV

INSTALACIÓN · MANTENIMIENTO · ASESORAMIENTO

Toda la tecnologia al servicio de nuestra comunidad:





PERU





- Alguiler de Containers
- Grupajes por metro cúbico (varias familias)
- Envíos de efectos personales
- Envío de vehículos
- Envío de maquinarias y herramientas
- ✓ Gestión de retornos voluntarios
- Asesoramiento aduanero en destino





Más de 4 años sin incidencias nos avalan!

Presupuestos sin compromiso !!!

Llama GRATIS!!! desde tu móvil o fijo

900 801 279

**93** 125 4937



L. 2 y L. 3 Paralelo

Avda. Electricidad, 8 08906 L'Hospitalet (BCN) 93 438 76 75 - 93 438 19 23

🔥 L. 1 Can Serra



SERVICIO DE PAQUETERIA C./ Roser, 3 08004 Barcelona 93 442 23 76

c/Vallparda · 122 · L'Hospitalet

L1-Torrasa

**EMPRESA** 









C/. Provença, 25 Barcelona • Entença L5 Telf. 93 518 0229 www.restaurantelrefugio.com



Te atenderá personalmente su propietario

# Juan Vera

Una de las referencias de los emprendedores peruanos en Barcelona.

Pionero y visionario en la cocina peruana. Por su restaurante han pasado muchos de los cocineros que

actualmente regentan un local propio en Barcelona. Juan Vera, además, abrió el restaurante El Ruedo en la década de los 90, uno de los primeros restaurantes peruanos en especializarse en Pollos a la brasa, y lo impulsó con una deliciosa receta que ahora ha mejorado y la elabora en su actual restaurante Costa Verde, donde los comensales degustan además del delicioso Pollo a la brasa, otros platos tipicos de la variada gastronomia peruana que recuerdan a los sabores tradicionales y auténticos, especialmente los platos preparados con pescados y

mariscos que van directamente al buen gusto.

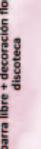














# Lycamobile Call the world for less

## Llama a bajo costo a toda

# Latinoamérica

Fijos/	min	Móvil	/min
--------	-----	-------	------

Argentina	1ct	12ct
Colombia	1ct	9ct
Rep. Dominic	ana 1ct	6ct
<b>□</b> Perú	1ct	8ct
<b>Paraguay</b>	3ct	9ct
Bolivia	6ct	15ct
<b>Ecuador</b>	9ct	19ct



Para más información visítenos en www.lycamobile.es o llame al 632 100 321













Se aplica establiccimiento de harrante de 6.09 € (NA includo € 0,000% à notas las flumadas. La prima podrá ser refricials habilità passibilità este en qualquiet representa, a la plantata dispresión de Locarnalida. A nercus que sea refrischia to tento estará olgania duado al DVSSSD13 hada al SVSSDS13. Si la otaria fuera minado as comunicado en la págino

